

I N N E H Å L L

- Sida 1 Vissa termer avseende bitumen och bituminösa material
" 3 Gransknings- och utredningsuppdrag

Vissa termer avseende bitumen och bituminösa material

Under lång tid har besvärande oklarhet rått rörande betydelseomfattningen av ordet bitumen och därmed sammanhängande termer. Vid ett sammanträde i Zürich år 1933 var frågan uppe i en internationell diskussion, som leddes av dåvarande chefen för Statens Provningsanstalt i Stockholm, professor J Roos af Hjelmsäter. En slutgiltig lösning kom man då inte fram till. Sedan har en livlig diskussion förts i internationella fackkretsar, varvid vägande inlägg gjorts särskilt av amerikanen H Abraham, t.ex. i *Asphalts and allied substances* (6 ed. 1960-63).

Med ledning av denna diskussion och med särskilt beaktande av de definitioner som i Amerika har rekommenderats av American Society for Testing Materials och i England av British Standards Institution, har TNC gjort följande sammanställning av några av de viktigaste termerna. En klagörande utredning i ämnet har utförts av Statens Vägintitut, och de nu föreslagna termerna och definitionerna har utarbetats i nära samråd med detta institut. De här behandlade termerna kommer att ingå i den nya utgåvan av färg- och lackteknisk ordlista som planeras utkomma under första halvåret 1966. Andra viktiga bituminösa material, framför allt petroleum, kommer att behandlas i en blivande petroleumterminologi.

47. bitumen

| | |
|------------|-------------|
| E bitumen | D Bitumen n |
| F bitume m | Fi bitumi |

brunt till svart, vid rumstemperatur trögflytande till fast ämne, naturligt eller bildat genom pyrolys och bestående huvudsakligen av en blandning av kolväten

48. bituminöst material

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| E bituminous material | D bituminöses Material n |
| F matière f bitumineuse | Fi bitumipitoinen aine |

material bestående helt av bitumen eller med så hög halt av bitumen att egenskaperna väsentligen bestäms härav; till bituminösa material hänförs bl.a. petroleum, tjära, beck

49. asfalt

E asphalt
F asphalte m

D Asphalt m
Fi asfaltti

ett slags bitumen, mörkbrunt till svart, svårflyktigt, vid rumstemperatur halvfäst till fast, och med karakteristisk vidhäftningsförmåga

50. asfaltit

E asphaltite
F asphaltite m

D Asphaltit m
Fi asfaltiitti

ett slags i naturen förekommande bitumen, kännetecknat av hög mjukningstemperatur (>100°C), stor hårdhet, låg flyktighet och hög glans; sorter av asfaltit är bl.a. gilsonit och grahamit

51. beck

E pitch
F brai m

D Pech n
Fi piki

bituminöst material, erhållet som återstod vid destillation av vissa organiska material, såsom tjära, tallolja, stearinsyra; är i regel fast vid rumstemperatur men smälter gradvis vid upphettning

52. tjära

1. subst.

E tar
F goudron m

D Teer m
Fi terva

mörkfärgat, tjockflytande, bituminöst material, erhållet som destillat vid pyrolys av organiska ämnen, såsom stenkolk, brunkolk, trä; benämns efter det material som undergått pyrolys, t.ex. stenkolkstjära

2. tr.verb

E tar
F goudronner

D teeren
Fi tervata

bestryka med tjära 1

Gransknings- och utredningsuppdrag

| <u>Ärende</u> | <u>Uppdragsgivare</u> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 53. Svenskt yrkeslexikon - manus avs. garveriarbetare, pälsskinn- beredare; rayonarbetare, massaarbetare, pappersarbetare, gummiarbetare | Kungl. Arbetsmarknads- styrelsen, Yrkesvägled- ningsbyrån, Stockholm |
| 54. manus avs. tobaksarbetare | " " |
| 55. manus avs. kvarnarbetare | " " |
| 56. manus avs. ortopedmekaniker, bandagist m.fl. | " " |
| 57. manus avs. betongarbetare | " " |
| 58. manus avs. filmfotograf, TV-fotograf, fotograf, fotolaboratoriearbetare | " " |
| 59. manus avs. bryggeri- och vattenfabriks- arbetare | " " |
| 60. manus avs. telereparatör, radioreparatör och telemontör m.fl. | " " |
| 61. Förslag till standard för stålmåttband för byggnadsindustrin Förslag | Byggstandardiseringen, Stockholm |
| 62. SIS 03 22 14 Byggritningar. Textning | " " |
| 63. SIS 23 28 13 Trävaror. Profilhyvlade | " " |
| 64. SIS 81 73 80-85 Dörrsnickerier: Urtag i dörrblad för lås. Urtag i karm för slutbleck | " " |
| 65. Nr 137 Förslag. Ny norm för indirekt kontroll av pendelhejare | Metallnormcentralen, Stockholm |
| 66. Nr 139 Förslag till revidering av normer för dragprovstavar | " " |
| 67. SEN 01 03 61 Integrerade kretsar. Grundläggande termer | Svenska Elektriska Kommissionen, Stockholm |
| 68. SEN 26 01 21 Elmaskiner. Förlustmätning på synkronmaskiner i vattenkraftstationer | " " |

- | | | |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 69. | Remiss 745 Rörflänsar | Sveriges Mekanförbunds Standardcentral SMS, Stockholm |
| 70. | Remiss 747 Lastkrokar. Tekniska bestämmelser och gängor | " " |
| 71. | Remiss 751 Transmissionskedjor och kedjehjul | " " |
| 72. | Remiss 752 Spårringar för hål och axlar | " " |
| 73. | Remiss 753 Spårryttare | " " |
| 74. | Remiss 754 Rörledningsarmatur av gjutjärn | " " |
| 75. | Remiss 755 Fästpunkter för säkerhetsbälten | " " |
| 76. | Remiss T 131 Matematiska beteckningar | Sveriges Standardise- ringskommission, Stockholm |
| 77. | Remiss T 136 SIS 01 61 21, 01 62 11 Måttenheter | " " |
| 78. | Varudeklaration för hushållsporslin | Varudeklarationsnämnden, Stockholm |
| 79. | VDN 1008 Sylt, marmelad, mos | " " |
| 80. | VDN 1049 Fiskkonserver. Ansjovis | " " |
| 81. | VDN 1050 Fiskkonserver. Salt sill | " " |
| 82. | VIS 245-256 Barriärer på däck med däckslejdare och ledstänger 257-260 Barriär i maskinrum 261 Landanslutningar, last- och bunkeroljeledning 262 Platt- och universalstång | Varvsindustrins Standardcentral, Göteborg |

15.9.1965
ES/mn

